



In Car Entertainment

DVD-Monitor IVOD-1022

7 607 004 587



**Bedienungs- und Ein-
bauanleitung**

Operating and installation instructions

Notice d'emploi et de montage

Istruzioni d'uso e di installazione

Gebruiksaanwijzing en inbouwhandleiding

Bruks- och monteringsanvisning

Instrucciones de manejo e instalación

Instruções de serviço e de montagem

Betjenings- og monteringsvejledning

Instrukcja obsługi i montażowa

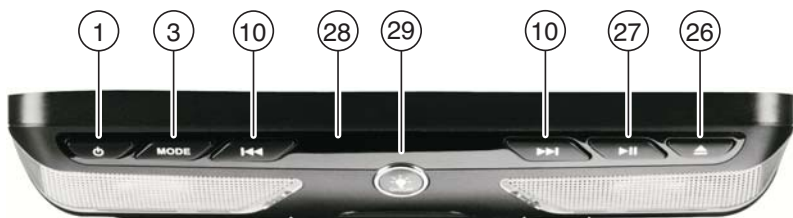
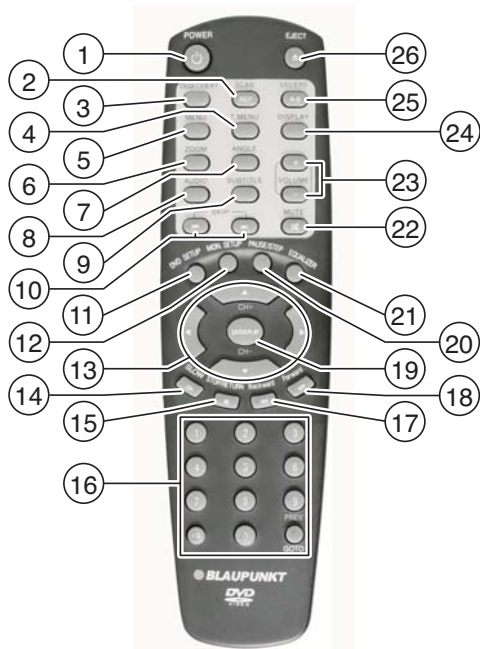
Návod k obsluze a k montáži

**Návod na obsluhu a
inštaláciu**



www.blaupunkt.com

 **BLAUPUNKT**



ELEMENTY OBSŁUGI

- ① **POWER**, włączanie/wyłączanie urządzenia
- ② **REP**, aktywacja/dezaktywacja funkcji REPEAT.
SCAN tryb dostępny wyłącznie w trybie TV.
- ③ **DVD/TV/EXT**, przełączanie pomiędzy trybem DVD/CD/MP3 a zewnętrznymi źródłami AUX1 i AUX2.
- ④ **T.MENU**, dla dostępu do menu tytułowego płyty DVD.
- ⑤ **MENU**, dla dostępu do głównego menu (Root) płyty DVD.
- ⑥ **ZOOM**, powiększanie fragmentu obrazu w trakcie odtwarzania.
- ⑦ **ANGLE**, przełączanie kąta patrzenia.
- ⑧ **AUDIO** do przełączania pomiędzy dostępnymi ścieżkami dźwiękowymi płyty DVD.
- ⑨ **SUBTITLE**, przełączanie pomiędzy dostępnymi napisami płyty DVD.
- ⑩ **SKIP**, wywoływanie poprzedniego lub kolejnego rozdziału (DVD) lub tytułu (CD/MP3).
- ⑪ **DVD SETUP**, wywoływanie menu Setup dla podstawowych ustawień.
- ⑫ **MON.SETUP**, podstawowe ustawienia monitora.
- ⑬ **Przyciski ze strzałką** do nawigacji w menu.
CH+ i **CH-** bez przypisanej funkcji.
- ⑭ **SLOW** do uruchamiania/zakończenia funkcji zwolnionego odtwarzania.
- ⑮ **STOP/RETURN** do zakończenia odtwarzania.
- ⑯ **Przyciski numeryczne 0-9** oraz przycisk **PREV. / GOTO** do bezpośredniego wybierania rozdziałów lub określonego czasu rozdziałów.
- ⑰ **BACKWARD**, do włączania szybkiego przewijania do tyłu.
- ⑱ **FORWARD** do włączania szybkiego przewijania do przodu.
- ⑲ **ENTER/PLAY**, wybieranie i potwierdzanie poleceń menu i rozpoczynanie odtwarzania.
- ⑳ **PAUSE/STEP**, przycisk do wstrzymania odtwarzania (zatrzymanie obrazu).
- ㉑ **EQUALIZER** do wybierania wstępnych ustawień korektora dźwięku, definiowania własnych ustawień korektora i do jego wyłączenia.
- ㉒ **MUTE**, wyłączenie dźwięku przy odtwarzaniu.
- ㉓ **Volume + -**, ustawianie głośności.
- ㉔ **DISPLAY**, wybieranie pomiędzy różnymi trybami wskazania.
- ㉕ Przycisk **A-B**, ustalanie punktu rozpoczęcia i zakończenia funkcji powtarzania. Włączanie / wyłączenie funkcji powtarzania.
SAV/ ERS, bez przypisanej funkcji.
- ㉖ Taster **EJECT** do wysuwania płyty CD/DVD.
- ㉗ **▶▶** przycisk na urządzeniu, **PAUSE/PLAY**.
- ㉘ Odbiornik podczerwieni dla pilota zdalnego sterowania.
- ㉙ Przełącznik lampki **ON/OFF**
- ㉚ Przycisk do odblokowywania monitora.

Wskazówki	6	Zatrzymanie obrazu	15
Bezpieczeństwo w ruchu drogowym...	6	Pomijanie rozdziału	16
Wskazówki bezpieczeństwa.....	6	Powtórne odtwarzanie fragmentu płyty DVD.....	16
Recykling i złomowanie	6	Bezpośrednie wybieranie rozdziału ...	16
Zakres dostawy	7	Kontynuowanie odtwarzania od początku pierwszego fragmentu płyty DVD.....	17
Wyposażenie dodatkowe	7	Wyświetlanie napisów	17
Słuchawki na podczerwień.....	7	Zmiana perspektywy kamery	17
Montaż i podłączenie	8	Powiększanie fragmentu ekranu (Zoom).....	18
Wskazówki montażowe i bezpieczeństwa	8	Menu DVD	18
Montaż monitora	8	Wyświetlanie menu DVD.....	18
Przyłącza.....	9	Wybieranie poleceń menu	19
Podłączenie bez przekaźnika.....	10	Opuszczanie menu DVD.....	19
Podłączenie przekaźnikiem	10	Wyświetlanie menu tytułowego	19
Wymiana żarówek	11	Setup monitora	19
Pierwsze uruchomienie	12	Obsługa	19
Uruchomienie pilota	12	Menu setup monitora.....	19
Używanie pilota.....	12	Zewnętrzne źródła	20
Włączanie / wyłączenie	12	Tryb CD/DVD/MP3	21
Włączanie oświetlenia wnętrza urządzenia IVOD-1022	12	Audio-CD.....	21
Otwieranie ekranu LCD	12	Foto-CD/DVD	21
Zamykanie ekranu LCD	12	MP3-CD.....	21
Ustawianie głośności	13	Korektor dźwięku	22
Wyłączanie tonu (Mute).....	13	Wybieranie stałych ustawień wstępnych barwy dźwięku.....	22
Włączanie tonu (Mute)	13	Wybieranie zmiennych ustawień wstępnych barwy dźwięku (definiowany korektor dźwięku)	22
Tryb DVD	13	Ustawianie korektora dźwięku „personal“	22
Wkładanie/wyjmowanie płyty DVD/CD	14	Wyłączanie korektora dźwięku.....	22
Rozpoczęcie odtwarzania	14	Informacje pomocnicze przy ustawianiu korektora dźwięku	23
Wskazanie ekranu / wyświetlacz.....	14		
Szybkie przewijanie do przodu.....	15		
Zakończenie szybkiego przewijania do przodu	15		
Spowolnienie odtwarzania	15		
Przerywanie odtwarzania (pauza) i ponowne rozpoczęcie.....	15		

DVD Setup.....	24
Wywołanie menu Setup	24
Przeprowadzanie ustawień w menu Setup	24
Wybieranie języka wskazania ekranu..	24
Wybieranie języka odtwarzania.....	24
Wybieranie języka napisów	24
Wybieranie języka menu DVD	24
Wybieranie ustawień monitora	24
DivX	24
Filtr rodzinny.....	25
Ustalanie filtru rodzinnego	25
Zmiana hasła.....	26
Ustawianie normy TV dla odbiornika telewizyjnego	26
Wyświetlanie perspektywy kamery ..	26
Wyjście AV OUT	26
Ustawianie „Dual Mono“	26
Ustawianie kompresji.....	27
Downmix dla płyt DVD z Dolby Digital	27
Aktywowanie wygaszacza ekranu ...	27
Resetowanie urządzenia	27
Dane techniczne	29

Wskazówki

Dziękujemy, że zdecydowali się Państwo na zakup produktu firmy Blaupunkt. Życzymy Państwu wiele radości przy korzystaniu z nowego urządzenia.


Przed pierwszym użyciem prosimy o przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi.

Redaktorzy w firmie Blaupunkt, dokładają wszelkich starań aby instrukcje obsługi produktów były przejrzyste i ogólnie rozumiane. W przypadku wątpliwości i pytań dotyczących obsługi, należy skonsultować się ze sprzedawcą lub skorzystać z telefonicznej usługi oferowanej przez dział obsługi klienta w Państwa kraju. Numer telefonu umieszczono z tyłu okładki tego podręcznika.

Na produkty zakupione w Unii Europejskiej wystawiamy gwarancję producenta. Z warunkami gwarancji można zapoznać się na stronie www.blaupunkt.de lub zamówić je pod wskazanym adresem:

Blaupunkt GmbH
Hotline
Robert-Bosch-Str. 200
D-31139 Hildesheim

Bezpieczeństwo w ruchu drogowym

 Bezpieczeństwo w ruchu drogowym jest najważniejsze. Urządzenie obsługi wyłącznie wówczas, gdy pozwala na to sytuacja na drodze. Przed rozpoczęciem jazdy zapoznać się z urządzeniem.

Należy odpowiednio wcześniej reagować na ostrzegawcze sygnały dźwiękowe stosowane przez policję, straż pożarną oraz służby ratownicze. Dlatego podczas jazdy należy ustawiać urządzenie na umiarkowaną głośność.

Wskazówki bezpieczeństwa

UWAGA:

Odtwarzacz DVD jest produktem laserowym w klasie 1 z niewidzialnym promieniem laserowym, który może emitować promieniowanie groźne dla człowieka. Obsługa odtwarzacza DVD powinna odbywać się zgodnie z przedstawionymi zaleceniami. Nigdy nie należy otwierać obudowy i nie naprawiać samodzielnie urządzenia. Wykonanie przeglądu zleć przeszkolonemu personelowi.

Recykling i złomowanie

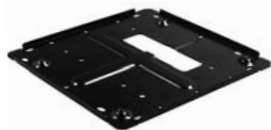
Nasz produkt wykonany został z materiałów, których recykling i złomowanie nie zagraża środowisku. Nie wolno łączyć wyeksploatowanych produktów wraz z odpadami z gospodarstwa domowego. Do utylizacji produktu należy wykorzystać dostępne punkty zbiórki zużytego sprzętu.



Zakres dostawy

W zakresie dostawy urządzenia IVOD-1022 zawarte są wszystkie wymienione poniżej elementy. Należy sprawdzić całość dostawy pod względem kompletności. W przypadku stwierdzenia braków w dostawie, należy niezwłocznie skontaktować się ze sprzedawcą.

- IVOD-1022
- Blaszka mocująca
- Rama montażowa
- 6 wkrętów do blach 4x40
- 4 śruby gwintowane 4x20
- 4 zaślepki gumowe
- Kabel przyłączeniowy
- Pilot z 2 bateriami
- 1 Instrukcja obsługi



Wyposażenie dodatkowe

Słuchawki na podczerwień

W przypadku korzystania ze słuchawek na podczerwień IVHS-01 (wyposażenie dodatkowe), pole odbioru sygnału podczerwieni ⁽²⁸⁾ nie może być zakryte.



Montaż i podłączenie

Wskazówki montażowe i bezpieczeństwa

Przed podłączeniem odtwarzacza DVD IVOD-1022, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wskazówkami.

Na czas montażu i podłączania należy odłączyć biegun minus akumulatora.

Należy przy tym przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa producenta samochodów (poduszki powietrzne, autoalarm, komputer pokładowy, immobilizer).

Do montażu urządzenia IVOD-1022 wybrać takie miejsce, które pozwoli na pewne zamocowanie i w którym urządzenie nie będzie przeszkadzało kierowcy, a także nie stworzy zagrożenia dla pasażerów pojazdu w razie nagłego hamowania.

Pilota do zdalnego sterowania nie należy przechowywać w obszarze nadmuchiwanego poduszki powietrznej i zapewnić, aby wybrane miejsce przechowywania pilota nie stwarzało zagrożenia dla pasażerów w razie nagłego hamowania.

Nie należy instalować urządzenia IVOD-1022 w miejscu,

- w którym rozprasza ono uwagę kierowcy lub ogranicza jego pole widzenia.
- które utrudnia wsiadanie lub wysiadanie z pojazdu.
- które nie będzie ograniczać działania innego wyposażenia pojazdu (np. dachu przesuwno-uchylnego).
- które narażone jest na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych.
- które znajduje się w pobliżu wylotów ciepłego powietrza (ogrzewanie itd.).
- które narażone jest na deszcz i wilgoć,
- które narażone jest na pył i brud.
- które narażone jest na silne wibracje.

Montaż monitora

Stosować wyłącznie zawarte w dostawie elementy mocowania.

Przy wyborze miejsca montażu należy uwzględnić następujące czynniki:

- Wszystkie elementy wyposażenia w pojeździe, które wpływają na bezpieczeństwo (zbiornik, kable, itp.) nie mogą zostać uszkodzone przez montowane śruby.
- Urządzenia nie należy mocować tylko do podsufitki.
- Do mocowania wykorzystać solidne podłoże, które przystosowane jest do użycia zawartych w dostawie wkrętów do drewna.
- Upewnić się, że urządzenie zamontowane zostało w bezpiecznym miejscu, które uniemożliwi jego odłączenie w razie nagłego hamowania awaryjnego.
- Starać się nie korzystać z monitora przez dłuższy czas, gdy silnik jest wyłączony, w celu uniknięcia rozładowania akumulatora pojazdu.

Rys. 1



Rys. 2



Rys. 3



Rys. 4



Rys. 5



Przyłącza

Podłącz zawarty w dostawie kabel przyłączeniowy do zasilania w pojeździe.

Żółty: Stały plus (+12 V)

Czarny: Masa

Czerwony: ACC +12 V (Kl.15 zapłon)

Zielony: Oświetlenie wnętrza (+12 V)

Niebieski: Masa oświetlenia wnętrza

Brązowy: Do przełącznika drzwi (drzwi otwarte = **minus 12 V**)

Kabel dla stałego bieguna plus pomiędzy akumulatorem a urządzeniem IVOD-1022 musi być zabezpieczony bezpośrednio przy akumulatorze dodatkowo przy pomocy podstawki bezpiecznika (5 amperów).

Włóż wtyczkę przyłączeniową do gniazda w dolnej części urządzenia.

AV-OUT:

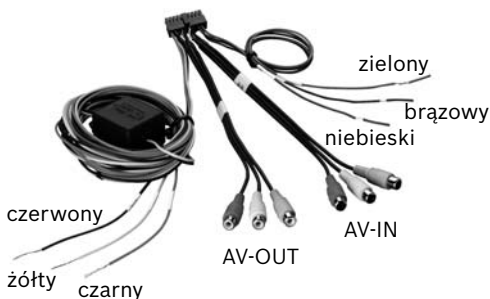
Wyjście Audio/Video może być połączone z odpowiednimi wejściami Twojej instalacji.

AV-IN:

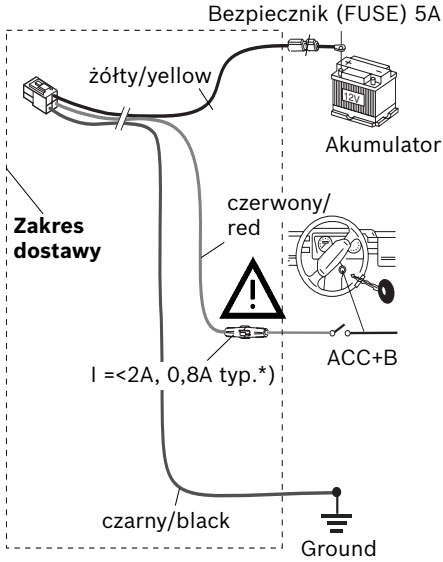
Do wejścia Audio/Video można podłączać zewnętrzne źródła Audio/Video. W tym celu przeczytaj rozdział „Zewnętrzne źródła“.

AUX 1:

Do wejścia AUX 1 można podłączać dodatkowe, zewnętrzne źródła Audio/Video.

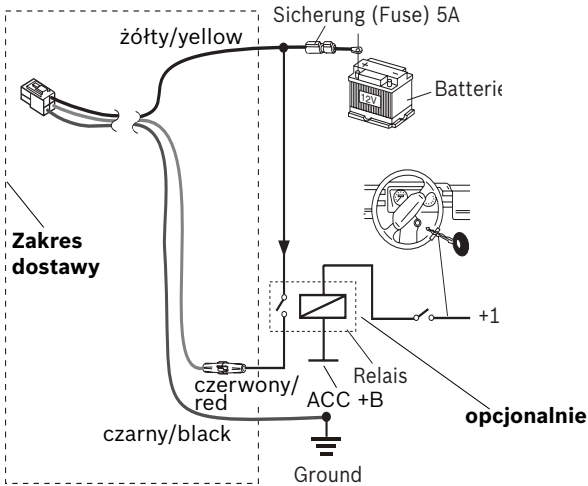


Podłączenie bez przekaźnika



*)
Przy podłączeniu do zacisku 15 pojazdu należy dołączyć podstawę bezpiecznika (z bezpiecznikiem 0,8 A) w celu zabezpieczenia załączanego kabla plus, w odległości maks. 30 cm od zacisku 15.

Podłączenie przekaźnikiem



Uwaga:

To podłączenie powinno być przeprowadzone przez autoryzowany punkt obsługi klienta.

ŻARÓWKI/BATERIE

Wymiana żarówek

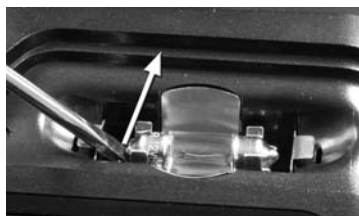
- Zdejmij plastikową osłonkę z żarówki.
- Wsuń końcówkę śrubokrętu o szerokości ok. 3 mm w boczną szczelinę.
- Obracając śrubokrętem odczep ostrożnie osłonkę z tej strony.
- Naciskaj i jednocześnie wysuwaj osłonę do zewnątrz.



- Wyjmij starą żarówkę.

⚠ UWAGA:

Żarówka może być jeszcze bardzo nagrzana. Odczekać do jej wystygnięcia!



- Włóż nową żarówkę (12 V, 5 W).
- Ponownie nasunąć osłonę.

Dane techniczne żarówki

Średnica: 8 mm
Długość: 28 mm
Napięcie: 12 V, 5 W



Wymiana baterii w pilocie

- Nosek zaczepowy przesunij w kierunku klapki kieszeni na baterie a następnie wyciągnij klapkę do góry.
- Wyjmij baterie i włóż nowe baterie 1,5 V (typ AAA) zgodnie z informacją na rysunku w kieszeni na baterie.



Pierwsze uruchomienie

Przy pierwszym uruchomieniu urządzenia IVOD-1022 należy włożyć odpowiednie baterie do pilota zdalnego sterowania.

Uruchomienie pilota

Wkładanie baterii

1. Otwórz kieszeń na baterie, zdejmując klapy.
2. Włóż nowe baterie. Klasa baterii: dwie baterie AAA. Upewnij się, czy bieguny baterii skierowane są zgodnie z informacją na rysunku w kieszeni na baterie.
3. Zamknij kieszeń na baterie.

Używanie pilota

Skierować pilota na odbiornik podczerwieni z przodu urządzenia.

Kąt sterowania: około 30° w każdym kierunku od przodu odbiornika na podczerwień.

Włączanie/wyłączanie

Uwaga:

Urządzenie jest gotowe do użytku, gdy przycisk ① świeci się na urządzeniu.

- Aby włączyć/wyłączyć urządzenie, naciśnij przycisk **POWER** ① na pilocie zdalnego sterowania lub przycisk **POWER** ① na urządzeniu.

Włączanie oświetlenia wnętrza urządzenia IVOD-1022

Lampki włączane są na dwa sposoby.

1. Przełącznik **ON/OFF** ②9.
2. Przełącznik drzwi pojazdu (drzwi otwarte = minus 12 V).

Otwieranie ekranu LCD

- Naciśnij przycisk odblokowujący ③0 przy urządzeniu IVOD-1022, aby rozłożyć ekran LCD.

- Opuść ekran LCD do osiągnięcia kąta ok. 90° względem jednostki głównej urządzenia IVOD-1022.

Zamykanie ekranu LCD

- Wsunąć z powrotem ekran LCD w jednostkę główną, do zatrzaśnięcia się mechanizmu blokującego.

Ustawianie głośności

Wskazówka:

Urządzenie IVOD-1022 nie jest wyposażone w głośniki.

Prosimy podłączyć słuchawki na podczewien lub AV-OUT NF.

Poziom głośności regulowany jest w zakresie od 0 (wyłączenie) do 16 (maksimum).

Aby zwiększyć głośność,

➡ naciśnij przycisk **VOLUME +** (23).

Aby zmniejszyć głośność,

➡ naciśnij przycisk **VOLUME -** (23).

Wyłączanie tonu (Mute)

Głośność dźwięku można całkowicie wyłączyć (Mute).

➡ Naciśnij przycisk **MUTE** (22).

Na ekranie pojawi się wskazanie „MUTE“.

Włączanie tonu (Mute)

➡ Naciśnij ponownie przycisk **MUTE** (22).

Tryb DVD

Za pomocą urządzenia IVOD-1022 można odtwarzać płyty DVD, Video-CD (VCD), Super-Video-CD (SVCD), standardowe płyty Audio-CD oraz płyty ze zdjęciami Foto-CD (VCD 2.0), a także płyty nagrane w formacie MP3.

Niniejsza instrukcja dotyczy obsługi trybu DVD. Funkcje przycisków dla odtwarzania płyt Audio-CD są identyczne.

Urządzenie IVOD-1022 przystosowane jest do odtwarzania płyt DVD z **kodek regionu 2**. Jeśli urządzenie zaprogramowane jest z innym kodek regionu, wówczas informacja o tym umieszczona jest na naklejce z tyłu niniejszej instrukcji oraz na urządzeniu.

Tak zwane płyty CD-R i CD-RW („samodzielnie nagrywane” płyty CD) mogą być zazwyczaj odtwarzane. Ze względu na różną jakość płyt CD, Blaupunkt nie może gwarantować nienagannego ich działania.

Aby zagwarantować niezakłócone działanie, należy stosować wyłącznie płyty CD oznaczone znakiem Compact-Disc. W przypadku płyt CD zabezpieczonych fabrycznie przed kopiowaniem, mogą wystąpić utrudnienia w odtwarzaniu. Firma Blaupunkt nie może zagwarantować niezakłóconego działania płyt CD zabezpieczonych przed kopiowaniem!

Przygotowane przez użytkownika płyty takie jak VCD/SVCD oraz DVD-R/RW, DVD+R/RW są z reguły odtwarzane bez większych trudności.

W zależności od typu nośników danych i oprogramowania, za pomocą którego nośniki zostały nagrane lub zapisane, firma Blaupunkt nie może zagwarantować całkowitej kompatybilności i poprawności odtwarzania.



Niebezpieczeństwo zniszczenia czytnika DVD!

Nie wolno używać płyt konturowanych DVD/CD (Shape-CD) oraz płyt DVD/CD o średnicy 8 cm.

Za uszkodzenia napędu DVD powstałe na skutek stosowania nieodpowiednich płyt DVD/CD producent nie ponosi odpowiedzialności.

Formaty płyt obsługiwane przez odtwarzacz:

- DVD 12 cm
- DVD-R / DVD-RW
- DVD+R / DVD+RW
- DVD DivX 3.11; 4.0; 5.0...x
- Video CD (VCD) Super Video CD (SVCD) 12 cm
- Foto CD (VCD 2.0) T-Menu PBC ON/OFF
- Audio CD (z CD-Text nie są obsługiwane), CD-R i CD-RW 12 cm
- MP3 CD z plikami MP3 do odtwarzania muzyki. Obsługiwane są wyłącznie płyty MP3-CD zapisane w formacie „Joliet“ lub „ISO 9660“.

Następujące płyty nie są obsługiwane przez ten odtwarzacz:

- DVD-ROM
- CDV
- CD-G
- Płyty DVD z innym kodem regionu.

Wkładanie/wyjmowanie płyty DVD/CD

Urządzenie IVOD-1022 wyposażone jest w napęd „Slot-In“ bez kieszeni. Zastosowanie napędów typu „Slot-In“ gwarantuje dobre tłumienie wibracji napędu zainstalowanego w urządzeniu.

Wkładanie płyty DVD/CD

➔ Wsuń płytę DVD/CD etykietą do góry, do kieszeni DVD/CD w tylnej części ekranu, do wyczuwalnego oporu.

Płyta DVD/CD zostanie wsunięta do napędu, wsuwanie płyty DVD/CD musi odbywać się swobodnie.

CD/DVD zostanie załadowana. Wyświetlone zostanie menu DVD albo rozpocznie się odtwarzanie. Zależy to od włożonej płyty DVD.

Wyjmowanie płyty DVD/CD

➔ Naciśnij przycisk **EJECT** (26) na pilocie zdalnego sterowania lub przycisk **EJECT** (26) na urządzeniu.

CD/DVD zostanie wysunięta.

➔ Ostrożnie wyciągnij płytę CD/DVD.

Rozpoczęcie odtwarzania

Po załadowaniu żądanej płyty DVD/CD, wyświetlone zostanie menu DVD albo rozpocznie się odtwarzanie. Zależy to od włożonej płyty DVD.

➔ Naciśnij przycisk **ENTER/PLAY** (19) na pilocie zdalnego sterowania lub przycisk **▶** (27) na urządzeniu.

Zacznie się odtwarzanie.

Wskazanie ekranu / wyświetlacz

Na ekranie można wyświetlać różne informacje odnośnie czasu odtwarzania. Wskazanie ekranu można wygaszać.

Dostępne są następujące wskazania:

- **TITLE 01/02 CHAPTER 33/45**
01 : 26 : 14:

Odtwarzany jest pierwszy z dwóch głównych fragmentów (tytuły), z tego 33 z 45 rozdziałów (Chapter). Poniżej przedstawiono czas odtwarzania jaki upłynął.

- **TITLE REMAIN**
00 : 31 : 58:

Wyświetlany jest pozostały czas odtwarzania aktualnego tytułu.

- **CHAPTER ELAPSED**
00 : 01 : 34:

Wyświetlany jest czas odtwarzania jaki upłynął dla aktualnego rozdziału (Chapter).

- **CHAPTER REMAIN**
00 : 05 : 22:

Wyświetlany jest pozostały czas odtwarzania dla aktualnego rozdziału (Chapter).

Wyświetlanie/wygaszanie wskazania ekranu

- Naciskaj przycisk **DISPLAY** (24) na pilocie zdalnego sterowania tak długo, aż wyświetlona zostanie żądana informacja.

Wskazanie ekranu wyświetlane jest przy górnej krawędzi ekranu.

Wygaszanie wskazania ekranu

- Naciskaj przycisk **DISPLAY** (24) tak długo, aż na krótko pojawi się wskazanie „OFF“ i wygaszone zostanie wskazanie ekranu.

Szybkie przewijanie do przodu

Płyty DVD można przewijać do przodu z 2-, 4-, 8-, 16-, 32- i 64-krotną prędkością (w zależności od płyty DVD, niektóre płyty dają się odtwarzać na przyspieszeniu z maksymalnie 16-krotną prędkością).

Aby przewinąć szybko płytę DVD do przodu lub do tyłu,

- naciskaj przycisk **FORWARD B** na pilocie zdalnego sterowania tak długo, aż wyświetlona zostanie żądana prędkość.

Zakończenie szybkiego przewijania do przodu

Aby zakończyć szybkie przewijanie do przodu,

- naciśnij przycisk **ENTER/PLAY** (19) na pilocie zdalnego sterowania lub przycisk **▶||** (27) na urządzeniu.

Płyta DVD odtwarzana będzie z normalną prędkością.

Spowolnienie odtwarzania

Płyta DVD może być odtwarzana do przodu lub do tyłu ze zmniejszoną prędkością.

- Naciśnij jeden lub kilka razy przycisk **SLOW** (14) na pilocie zdalnego sterowania, aby zmniejszyć prędkość odtwarzania.

Po jednokrotnym naciśnięciu przycisku **SLOW** (14) prędkość odtwarzania do przodu zmniejsza się o połowę wartości (SF

1/2x).

Każde kolejne naciśnięcie powoduje dalsze zmniejszenie prędkości (1/4, 1/6 i 1/8). Na ekranie wyświetlana jest prędkość oraz oznaczenie **SF** dla funkcji „Slow Forward“ (powoli do przodu).

Gdy prędkość osiągnie wartość 1/8, wówczas każde kolejne naciśnięcie przycisku spowoduje odtwarzanie filmu do tyłu, klatka po klatce. Na ekranie wyświetlana jest prędkość oraz oznaczenie **SR** dla funkcji „Slow Rewind“ (powoli do tyłu).

Aby odtworzyć DVD z normalną prędkością,

- naciśnij przycisk **ENTER/PLAY** (19) na pilocie zdalnego sterowania lub przycisk **▶||** (27) na urządzeniu.

Przerywanie odtwarzania (Pause) i ponowne rozpoczęcie

Przerywanie odtwarzania

- Naciśnij przycisk **PAUSE/STEP** (20) na pilocie zdalnego sterowania lub przycisk **▶||** (27) z przodu urządzenia.

Odtwarzanie zostanie przerwane.

Kontynuacja odtwarzania

- Naciśnij ponownie przycisk **PAUSE/STEP** (20) na pilocie zdalnego sterowania lub przycisk **▶||** (27) z przodu urządzenia.

Zatrzymanie obrazu

- W trakcie odtwarzania naciśnij przycisk **PAUSE/STEP** (20) na pilocie zdalnego sterowania lub przycisk **▶||** (27) na urządzeniu.

Odtwarzanie zostanie przerwane i nastąpi zatrzymanie obrazu.

Kontynuacja odtwarzania

Aby kontynuować odtwarzanie

- Naciśnij przycisk **ENTER/PLAY** (19) na pilocie zdalnego sterowania lub przycisk **▶||** (27) na urządzeniu.

Pomijanie rozdziału

Fragment płyty DVD może być podzielony na wiele mniejszych rozdziałów (Chapter).

Aby przejść do następnego lub dalszego rozdziału,

➤ naciśnij jeden lub kilka razy przycisk **SKIP ►►** (10) na pilocie zdalnego sterowania lub z przodu urządzenia.

Odtwarzanie przechodzi do początku następnego bądź wybranego późniejszego rozdziału.

Aby przejść do początku aktualnego lub wcześniejszego rozdziału,

➤ naciśnij jeden lub kilka razy przycisk **SKIP ◀◀** (10) na pilocie zdalnego sterowania lub z przodu urządzenia.

Odtwarzanie przechodzi do początku aktualnego bądź wybranego wcześniejszego rozdziału.

Wskazówka:

Jeśli odtwarzana jest płyta z zapisem w formacie **DivX**, wówczas za pomocą przycisków **SKIP ◀◀ / ►►** (10) możliwy jest przeskok do przodu lub do tyłu o 3, 5 lub 10 minut. Ustawienie, patrz strona 24.

Powtórne odtwarzanie fragmentu płyty DVD

Płyta DVD podzielona jest na różne rozdziały (Chapter) i fragmenty (Title), które wybierane są oddzielnie.

Powtórne odtwarzanie rozdziału lub fragmentu

Aby powtórzyć aktualny rozdział,

➤ naciśnij przycisk **REP** (2) na pilocie zdalnego sterowania.

Na ekranie pojawi się wskazanie „CHAPTER REPEAT ON”.

Aby powtórzyć aktualny fragment,

➤ naciśnij drugi raz przycisk **REP** (2) na pilocie zdalnego sterowania.

Na ekranie pojawi się wskazanie „TITLE REPEAT ON”.

Zakończenie powtarzania

Jeśli chcesz przerwać funkcję powtarzania, ➤ naciśnij przycisk **REP** (2) na pilocie zdalnego sterowania tak długo, aż na ekranie pojawi się wskazanie „REPEAT OFF”.

Bezpośrednie wybieranie rozdziału

Za pomocą pilota zdalnego sterowania można wybierać bezpośrednio także rozdział (Chapter) lub określone miejsce (czas odtwarzania).

Wybieranie rozdziału

Aby bezpośrednio wybrać rozdział,

➤ naciśnij przycisk **PREV./GOTO** (16) na pilocie zdalnego sterowania.

Na ekranie obok wskazania „TITLE” wyświetlony zostanie numer aktualnego tytułu oraz ilość tytułów. Dalej widoczny jest numer rozdziału (Chapter) oraz ilość dostępnych rozdziałów. Numer rozdziału podświetlony jest w kolorze żółtym.

➤ Za pomocą **przycisków numerycznych** (16) na pilocie zdalnego sterowania wprowadź numer żadanego rozdziału i naciśnij przycisk **ENTER/PLAY** (19).

Odtwarzanie będzie kontynuowane od żadanego miejsca.

Wybieranie czasu odtwarzania

Można wybierać bezpośrednio określone miejsce na płycie DVD poprzez podanie czasu odtwarzania dla tego punktu.

Aby przeskoczyć do określonego punktu,

➤ naciśnij **dwukrotnie** przycisk **PREV. / GOTO** (16) na pilocie zdalnego sterowania.

Na ekranie obok wskazania „TITLE” wyświetlony zostanie numer aktualnego tytułu oraz ilość tytułów.

Dalej widoczne będzie wskazanie „TIME” oraz obszar wprowadzania wartości dla czasu odtwarzania. Pole wprowadzania podświetlone zostanie w kolorze żółtym.

- Za pomocą **przycisków numerycznych** 16 na pilocie zdalnego sterowania wprowadź czas odtwarzania dla żadanego punktu w formacie „hh.mm.ss“ i naciśnij przycisk **ENTER/PLAY** 19.

Odtwarzanie będzie kontynuowane od żadanego miejsca.

Kontynuowanie odtwarzania od początku pierwszego fragmentu płyty DVD

- Naciśnij **dwukrotnie** przycisk **STOP/RE-TURN** 15 na pilocie zdalnego sterowania.
- Naciśnij przycisk **ENTER/PLAY** 19 na pilocie zdalnego sterowania.

Odtwarzanie kontynuowane będzie od początku danego fragmentu.

Wskazówka:

W przypadku większości płyt DVD początkiem jest główne menu (Root) płyty DVD.

Wyświetlanie napisów

Aby wyświetlić napisy,

- naciśnij przycisk **SUBTITLE** 9 na pilocie zdalnego sterowania.

Napisy zostaną wyświetlone. Pojawi się wskazanie ekranu. Obok wskazania „SUBTITLE“ wyświetlony zostanie aktualnie wybrany język oraz ilość języków dostępnych dla napisów.

Aby zmienić język napisów,

- naciśnij jeden lub kilka razy przycisk **SUBTITLE** 9, aż wyświetlony będzie napis w żdanym języku.

Wskazówka:

W menu płyty DVD można także określać, czy i w jakim języku wyświetlane mają być napisy (patrz Menu DVD). Ponadto, preferowany język napisów można ustawiać w menu Setup. W tym celu przeczytaj fragment „Wstępne ustawianie języka napisów“ zawarty w rozdziale „Setup“.

Wybieranie języka odtwarzania

Aby wybrać język odtwarzania,

- naciśnij jeden lub kilka razy przycisk **AUDIO** 8 na pilocie zdalnego sterowania.

Język odtwarzania zostanie zmieniony. Wyświetlone zostanie wskazanie ekranu. Wyświetlony zostanie aktualnie wybrany język, numer języka oraz ilość dostępnych języków dla odtwarzania.

Wskazówka:

Język odtwarzania można ustawiać także w menu płyty DVD (patrz Menu DVD). Ponadto, preferowany język dla odtwarzania można ustawiać w menu Setup. W tym celu przeczytaj fragment „Wstępne ustawianie odtwarzania“ zawarty w rozdziale „Setup“.

Zmiana perspektywy kamery

Istnieją płyty DVD, które nagrane są w systemie pozwalającym na odtwarzanie scen z możliwością wyboru spośród dwóch lub więcej perspektyw kamery.


Na wskazaniu ekranu, oprócz symbolu kamery wyświetlony zostanie numer aktualnego widoku z kamery oraz ilość dostępnych perspektyw kamery.

Aby zmienić perspektywę kamery,

- naciśnij przycisk **ANGLE** 7 na pilocie zdalnego sterowania.

Scena pokazana zostanie z kolejnej perspektywy kamery. Wyświetlone zostanie wskazanie ekranu.

Wskazówka:

W menu Setup można ustawić, aby w przypadku dostępnych dalszych perspektyw kamery wyświetlany był symbol kamery . W tym celu przeczytaj fragment „Wyświetlanie perspektywy kamery“ zawarty w rozdziale „Setup“.

Powiększanie fragmentu ekranu (Zoom)

Istnieje możliwość powiększenia dowolnie wybranego fragmentu odtwarzanego filmu z maksymalnie 3-krotną wartością.

Aby powiększyć fragment ekranu,

- naciśnij jeden lub kilka razy przycisk **ZOOM** (6) na pilocie zdalnego sterowania.

Każde naciśnięcie przycisku powoduje powiększenie centralnego fragmentu obrazu z określoną wartością. Dostępne są stopnie powiększenia 1,5-, 2-, i 3-krotne.

Wskazówka:

Po ustawieniu żądanej wartości powiększenia, możliwe jest dowolne przesuwanie fragmentu obrazu za pomocą **przycisków ze strzałką** (13) na pilocie zdalnego sterowania.

Wyłączanie powiększenia

Aby kontynuować oglądanie filmu bez powiększenia,

- naciskaj przycisk **ZOOM** (6) na pilocie zdalnego sterowania tak długo, aż na ekranie pojawi się wskazanie „ZOOM OFF“.

Menu DVD

Menu DVD udostępnianie jest z aktualnie załadowanej płyty DVD. Jeśli włożona została płyta DVD i rozpocznie się odtwarzanie, menu DVD wyświetlone zostanie automatycznie na ekranie.

Wskazówka:

Różne możliwości wyboru funkcji w menu DVD zależą od poszczególnej płyty DVD.

Menu DVD może udostępniać np. następujące funkcje obsługi:

- Można wybierać spośród różnych języków oferowanych dla odtwarzania lub napisów.
- Oprócz właściwego filmu można obejrzeć także jego zwiastun, który wyświetlany jest w ramach reklamy w kinie lub w telewizji, lub też sceny z kręcenia filmu, tzw. „Making of ...“.
- Film podzielony jest na wiele, następujących po sobie rozdziałów. Można wybrać rozdział i rozpocząć odtwarzanie od tego miejsca, bez konieczności "przewijania" do wybranego fragmentu, jak w przypadku kaset wideo.

Wyświetlanie menu DVD

Odtwarzanie można zakończyć w dowolnym momencie i wyświetlić menu płyty DVD.

- Naciśnij przycisk **MENU** (5) na pilocie zdalnego sterowania.

Wybieranie poleceń menu

Na płytach DVD dostępne są z reguły menu, w których można ustawiać różne opcje jak np. „Odtwarzaj film“, „Wybór rozdziału“ itp.

Aby wybierać poszczególne punkty menu,

➤ naciśnij jeden z **przycisków ze strzałką** (13) na pilocie zdalnego sterowania.

Aby potwierdzić polecenie menu,

➤ naciśnij przycisk **ENTER/PLAY** (19) na pilocie zdalnego sterowania.

Opuszczanie menu DVD

Jeśli w menu DVD dokonany zostanie odpowiedni wybór, np. odtwarzanie filmu, wówczas wyjście z menu DVD nastąpi automatycznie i rozpocznie się odtwarzanie.

Wyświetlanie menu tytułowego

Dla wygodnego wybierania pojedynczych tytułów/rozdziałów można też bezpośrednio wywołać menu tytułów:

➤ Naciśnij przycisk **T.MENU** (4) na pilocie zdalnego sterowania.

Wyświetlone zostanie menu tytułowe.

Setup monitora

Obsługa

➤ Naciśnij przycisk **MON. SETUP** (12) na pilocie zdalnego sterowania, aby wywołać menu MONITOR SETUP.

➤ Za pomocą **przycisków ze strzałką ▲/▼** (13) wybierz **opcje**.

➤ Za pomocą **przycisków ze strzałką ◀/▶** (13) można zmieniać **ustawienia**.

➤ Aby zakończyć, ponownie naciśnij przycisk **MON. SETUP** (12).

Opcje	Ustawienia
PICTURE	USER NORMAL CINEMA SPORTS
BRIGHTNESS	0-50
CONTRAST	0-50
COLOR	0-50
TINT	0-50
SHARPNESS	0-50
ZOOM	NORMAL WIDE 1 WIDE 2
DISPLAY	DOWN UP
SYSTEM RESET	▶
SEL: ◀▶	ADJ: ◀▶

Menu setup monitora

• PICTURE (obraz)

Ustawianie wartości ekranu w punkcie USER:

BRIGHTNESS, CONTRAST, COLOR, TINT (tylko przy NTSC), oraz SHARPNESS w zakresie 0-50. W przypadku ustawień NORMAL, CINEMA oraz SPORTS wartości nastawcze są wstępnie zdefiniowane.

• BRIGHTNESS (jasność)

Ustawianie jasności

• CONTRAST (kontrast):

Ustawianie kontrastu

- **COLOR (kolor)**
Ustawianie intensywności kolorów
- **TINT (cieniowanie):**
Ustawianie cieniowania obrazu (tylko dla NTSC)
- **SHARPNESS (ostrość):**
Ustawianie ostrości obrazu
- **ZOOM (wielkość obrazu)**
Zmiana wysokości/szerokości obrazu
 - NORMAL (normalny)
 - WIDE 1 (szeroki)
 - WIDE 1 (szeroki)
- **WYŚWIETLACZ**
Przełączanie trybu ekranu
 - UP - DOWN (górze - dół)
 - Odbicie poziome
- **SYSTEM RESET (resetowanie):**
Przywracanie ustawionych parametrów do wstępnie ustawionych wartości fabrycznych.

Zewnętrzne źródła

Do urządzenia IVOD-1022 można podłączyć dwa zewnętrzne źródła. Na przykład tuner telewizyjny poprzez gniazda **AUDIO/VIDEO-IN** oraz konsolę do gier poprzez gniazda **AUX -IN**.

Wewnętrzne sygnały AUDIO/VIDEO mogą być przekazywane poprzez gniazda AV-Out.

Wskazówka:

Aby uniknąć uszkodzenia urządzeń, należy przy podłączaniu zewnętrznych źródeł zwrócić uwagę na zgodność kabli/gniazd zewnętrznego źródła i urządzenia IVOD-1022.

Gniazda

VIDEO IN (żółte)

AUDIO IN (czerwone/białe)

- Cinch czerwone = prawy kanał
- Cinch białe = lewy kanał

Aby przełączyć odtwarzanie z wewnętrznego napędu DVD na źródło zewnętrzne,

- ➔ naciskaj przycisk **DVD/TV/EXT** (3) na pilocie zdalnego sterowania tak długo, aż wyświetlone zostanie żądane źródło.

Tryb CD/DVD/MP3

Oprócz płyt DVD oraz Video-CD można odtwarzać także płyty Audio-CD, Foto-CD (VCD 2.0) oraz MP3-CD.

Audio-CD

Po włożeniu i przy odtwarzaniu płyty **Audio-CD**, można korzystać z funkcji odtwarzania, wyszukiwania, pauza oraz powtarzania, opisanych dla trybu DVD.

Foto-CD/DVD

Po włożeniu płyty **Foto-CD**, przegląd slajdów rozpocznie się po ok. 3 sekundach.

➤ Naciśnij przycisk **STOP/RETURN** (15) dzięki czemu przejdziesz do menu „(MP3 . JPG) SMART NAVI“.

W menu nawigacyjnym Smart można w prosty sposób zmieniać tytuły i katalogi za pomocą **przycisków ze strzałką** (13) na pilocie zdalnego sterowania.

➤ Po wybraniu naciśnij przycisk **ENTER/PLAY** (19) na pilocie zdalnego sterowania.

Płyty Foto-CD VCD 2.0

➤ po wyświetleniu komunikatu „Press play to continue“, naciśnij przycisk **▶||** (27) na urządzeniu.

➤ Na pilocie zdalnego sterowania naciśnij przycisk **T.MENU** (4), >pojawi się wskazanie „PBC on“.

➤ Naciśnij przycisk **▶||** (27) na urządzeniu, >wyświetlona zostanie utworzona strona startowa.

➤ Naciśnij przycisk **▶||** (27) na urządzeniu, >rozpoczęcie pokazu slajdów.

MP3-CD

Płyty **MP3-CD** muszą być nagrane w formacie „Joliet“ lub „ISO 9660“.

Po włożeniu płyty MP3-CD, na ekranie wyświetlone zostanie menu „(MP3 . JPG) SMART NAVI“ do nawigacji.

W menu nawigacyjnym Smart można **naciśnięciu przycisku STOP/RETURN** (15) w prosty sposób zmieniać tytuły i katalogi za pomocą **przycisków ze strzałką** (13) na pilocie zdalnego sterowania.

➤ Po wybraniu naciśnij przycisk **ENTER/PLAY** (19) na pilocie zdalnego sterowania.

Wskazówka:

Inne funkcje: odtwarzanie, wyszukiwanie, pauza i powtarzanie (zgodnie z opisem dla trybu DVD) można zastosować także dla trybu MP3.

Korektor dźwięku

Urządzenie IVOD-1022 posiada wbudowany 7-zakresowy korektor dźwięku, za pomocą którego tryb odtwarzania muzyki można dopasować do warunków w pojeździe lub do danego stylu muzycznego. W tym celu dostępnych jest siedem zaprogramowanych, stałych ustawień barwy dźwięku oraz jedno ustawienie definiowane przez użytkownika.

Stałe ustawienia wstępne barwy dźwięku:

- classic
- jazz
- rock
- pops
- ballad
- dance
- standard

Zmienne ustawienia wstępne barwy dźwięku:

- personal

Wybieranie stałych ustawień wstępnych barwy dźwięku

➤ naciśnij przycisk **EQUALIZER** (21) na pilocie zdalnego sterowania.

Wyświetlone zostanie aktualne lub ostatnio używane ustawienie.

➤ Naciskaj przycisk **ENTER/PLAY** (19) na pilocie zdalnego sterowania tak długo, aż wyświetlone zostanie żądane ustawienie.

➤ Ustawienie zapisane zostanie po naciśnięciu przycisku **ENTER/PLAY** (19) lub automatycznie po 3 sekundach, po czym nastąpi wyjście z danej opcji.

Wybieranie zmiennych ustawień wstępnych barwy dźwięku (definiowany korektor dźwięku)

Dzięki definiowanym ustawieniom wstępnym barwy dźwięku można dostosowywać odtwarzanie muzyki do własnych upodobań.

Wskazówki dot. ustawiania

Zalecamy, aby ustawienia przeprowadzać na dobrze znanej płycie CD.

➤ Odtwórz płytę CD.

➤ Oceń wrażenia dźwiękowe na podstawie ich wstępnych ustawień.

➤ Ustaw wartości dla korektora dźwięku, patrz tabela „Informacje pomocnicze przy ustawianiu korektora dźwięku“.

Ustawianie korektora dźwięku „personal“

Aby ustawić korektor dźwięku „personal“,

➤ naciśnij przycisk **EQUALIZER** (21) na pilocie zdalnego sterowania.

Wyświetlone zostanie aktualne lub ostatnio używane ustawienie.

➤ Naciskaj przycisk **ENTER/PLAY** (19) na pilocie zdalnego sterowania tak długo, aż pojawi się wskazanie „personal“.

➤ Przesuń znacznik wyboru (żółty) za pomocą **przycisków ze strzałką** ◀/▶ (13) na pilocie zdalnego sterowania na częstotliwość, którą chcesz zmienić.

➤ Za pomocą **przycisków ze strzałką** ▲/▼ (13) na pilocie zdalnego sterowania ustaw żądaną wartość dla podbicia lub obniżenia danej częstotliwości.

Wskazówka:

W trakcie wprowadzania zmian, odtwarzanie dopasowuje się do chwilowych ustawień.

Kilka sekund po wprowadzeniu ostatniego ustawienia wygaszane jest wskazanie korektora dźwięku, który pozostaje aktywny do momentu jego wyłączenia.

Wyłączanie korektora dźwięku

Aby wyłączyć korektor dźwięku,

➤ naciśnij przycisk **EQUALIZER** (21) na pilocie zdalnego sterowania.

Na ekranie pojawi się krótko wskazanie „EQUALIZER OFF“.

Korektor dźwięku

Informacje pomocnicze przy ustawianiu korektora dźwięku

Regulację rozpocznij od zakresu średniego/wysokiego i zakończ wprowadzanie ustawięń przy zakresie tonów niskich.

Wrażenia dźwiękowe / problem

Rozwiązanie

Zbyt słabe odtwarzanie niskich tonów	Zwiększyć niskie tony poprzez: Częstotliwość: 60 do 150 Hz Poziom: +4 do +6
Nieczyste niskie tony Dudnienie przy odtwarzaniu Nieprzyjemny napór	Obniżyć dolne tony średnie poprzez: Częstotliwość: 150 do 400 Hz Poziom: ok. -4
Dźwięk zbyt na pierwszym planie, agresywny dźwięk bez efektu stereo.	Obniżyć dolne tony średnie poprzez: Częstotliwość: 1 000 do 2 000 Hz Poziom: -4 do -6
Głuche odtwarzanie Mało przejrzystości Brak splendoru instrumentów	Zwiększyć wysokie tony poprzez: Częstotliwość: 6 000 do 15 000 Hz Poziom: +2 do +4

DVD Setup

Dostępna funkcja setup urządzenia IVOD-1022 oferuje wiele możliwości indywidualnego dopasowania obsługi urządzenia.

Wywołanie menu Setup

Aby wywołać menu Setup,

- naciśnij przycisk **DVD SETUP** (11) na pilocie zdalnego sterowania.

Przeprowadzanie ustawień w menu Setup

Ustawienia w menu Setup przeprowadzane są na zasadzie, która opisana została w punkcie „Wybieranie języka wskazania ekranu“.

Wskazówka:

Ustawienia w punkcie „PREFERENCES“ można przeprowadzać tylko po wyjęciu płyty DVD.

Wybieranie języka wskazania ekranu

- Wywołaj menu Setup.
- Za pomocą **przycisków ze strzałką ▲/▼** (13) wybierz polecenie menu „GENERAL SETUP“.
- Potwierdź za pomocą przycisku **ENTER/PLAY** (19).
- Za pomocą **przycisków ze strzałką ▲/▼** (13) wybierz polecenie menu „OSD LANG“.
- Naciśnij **przycisk ze strzałką ►** (13).

Wyświetlone zostaną dostępne języki dla wskazania ekranu.

- Za pomocą **przycisków ze strzałką ▲/▼** (13) wybierz polecenie menużądanego języka.
- Potwierdź za pomocą przycisku **ENTER/PLAY** (19).
- Opuść menu za pomocą przycisku **DVD SETUP** (11).

Ustawienie zostanie zapisane w pamięci i nastąpi wyjście z menu Setup.

Wybieranie języka odtwarzania

Ustawienia języka odtwarzania przeprowadzane są w punkcie „AUDIO“ w menu „PREFERENCES“.

Wybieranie języka napisów

Ustawienia napisów przeprowadzane są w punkcie „SUBTITLE“ w menu „PREFERENCES“.

Wybieranie języka menu DVD

Ustawienia języka dla menu DVD przeprowadzane są w punkcie „DISC MENU“ w menu „PREFERENCES“.

Wybieranie ustawień monitora

Ustawienia monitora przeprowadzane są w punkcie „TV DISPLAY“ w menu „PREFERENCES“.

Dostępne są następujące ustawienia monitora:

- **Normal/PS:** Odtwarzacz DVD podłączony jest do monitora 4:3. Obraz panoramiczny wyświetlany jest na ekranie w całej szerokości z czarnym paskiem przy górnej i dolnej krawędzi ekranu.
- **Normal/LB:** Odtwarzacz DVD podłączony jest do monitora 4:3. Obraz panoramiczny wyświetlany jest w na całej wysokości ekranu. Lewa i prawa krawędź obrazu panoramicznego ucinana jest automatycznie.
- **WIDE:** Odtwarzacz DVD podłączony jest do monitora 16:9. Obraz panoramiczny wyświetlany jest na ekranie w pełnym rozmiarze.

DivX

Ustawianie wartości 3, 5 lub 10 min. przeprowadzane jest w punkcie „SOFT CHAP. ON“ w menu „PREFERENCES“.

DVD SETUP-PODSTAWOWE USTAWIENIA

Filtr rodzinny

Urządzenie można zabezpieczyć hasłem dostępu, chroniącym przed niepowołanym użytkowaniem. Ponadto można określić tzw. „Rating Level”. **Rating Level oznacza, iż niektóre płyty DVD posiadają własny kod, który definiuje grupę wiekową.** Jeśli wybrane zostanie ustawienie Rating Level, które zdefiniowane jest na włożonej płycie DVD, wówczas odtwarzanie rozpocznie się dopiero po wprowadzeniu hasła dostępu.

Wskazówka:

Nie wszystkie płyty DVD obsługują funkcję Rating Level.

W menu można ustawić, które filmy mogą być pokazywane. Takie stopniowanie zdefiniowane zostało w oparciu o kryteria amerykańskiego stowarzyszenia filmowców (MPAA).

Dostępne są następujące ustawienia:

- 1 G:** Odpowiednie dla dzieci
- 2:** Odpowiednie dla dzieci
- 3 PG:** Podczas projekcji zalecana opieka osób dorosłych.
- 4 PG 13:** Zalecana opieka osób dorosłych, nieodpowiednie dla dzieci poniżej 13 roku.
- 5:** Brak oceny zawartości płyty DVD.
- 6 PG-R:** Nieodpowiednie dla dzieci i młodzieży, treść z obrazami przemocy, wulgarnym językiem itp.
- 7 NC 17:** Treść nieodpowiednia dla młodzieży poniżej 17 lat.
- 8 ADULT:** Treść tylko dla dorosłych: przemoc, seks itp.

No

PARENTAL: Brak filtra rodzinnego.

Wskazówka:

Niektóre zabezpieczone płyty DVD można odblokować już przy uruchomieniu, dzięki wprowadzeniu polecenia YES (ENTER) i podaniu hasła dostępu. W przypadku innych płyt DVD, rozpoczęcie odtwarzania możliwe jest dopiero po zmianie opcji Rating Level w menu Setup. Zależy to od płyty DVD.

Ustalanie filtra rodzinnego

Aby ustalić filtr rodzinny,

➤ wywołaj menu Setup.

➤ Za pomocą **przycisków ze strzałką ▲/▼** (13) wybierz polecenie menu „PREFERENCES”.

➤ Potwierdź za pomocą przycisku **ENTER/PLAY** (19).

Wyświetlone zostanie menu dla preferencji.

➤ Za pomocą **przycisków ze strzałką ▲/▼** (13) wybierz polecenie menu „PARENTAL”.

➤ Naciśnij **przycisk ze strzałką ►** (13).

Wyświetlone zostaną dostępne kategorie wiekowe.

➤ Za pomocą **przycisków ze strzałką ▲/▼** (13) wybierz żadaną kategorię wiekową.

➤ Potwierdź za pomocą przycisku **ENTER/PLAY** (19).

➤ Za pomocą **przycisków numerycznych 0-9** (16) na pilocie zdalnego sterowania wprowadź hasło.

Wskazówka:

Jeśli nie zostało jeszcze założone hasło dostępu, wówczas fabrycznym hasłem jest: **0000**.

➤ Potwierdź za pomocą przycisku **ENTER/PLAY** (19).

➤ Opuść menu za pomocą przycisku **DVD SETUP** (11).

Ustawienie zostanie zapisane w pamięci i nastąpi wyjście z menu Setup.

Zmiana hasła

Aby zmienić hasło,

- wywołaj menu Setup.
- Za pomocą **przycisków ze strzałką ▲/▼** (13) wybierz polecenie menu „PREFERENCES“.
- Potwierdź za pomocą przycisku **ENTER/PLAY** (19).

Wyświetlone zostanie menu dla preferencji.

- Za pomocą **przycisków ze strzałką ▲/▼** (13) wybierz polecenie menu „PASSWORD“.
- Naciśnij **przycisk ze strzałką ►** (13).
- Potwierdź polecenie „CHANGE“ za pomocą przycisku **ENTER/PLAY** (19).
- Jeśli nie zostało zdefiniowane żadne hasło, wówczas **nowe** hasło wprowadź w polu „NEW PASSWORD“ za pomocą **przycisków numerycznych 0-9** (16).
- Jeśli hasło zostało już wcześniej zdefiniowane, wówczas **stare** hasło wprowadź w polu „OLD PASSWORD“ za pomocą **przycisków numerycznych 0-9** (16).

Wskazówka:

Jeśli nie zostało jeszcze założone hasło dostępu, wówczas fabrycznym hasłem jest: **0000**.

- Za pomocą **przycisków numerycznych 0-9** (16) wprowadź dwa razy nowe hasło.
- Potwierdź za pomocą przycisku **ENTER/PLAY** (19).
- Opuść menu za pomocą przycisku **DVD SETUP** (11).

Ustawienie zostanie zapisane w pamięci i nastąpi wyjście z menu Setup.

Ustawianie normy TV dla odbiornika telewizyjnego

Dla uzyskania optymalnej jakości obrazu należy ustawić na odtwarzaczu DVD normę TV, według której pracować będzie podłączony monitor.

System „PAL“ jest normą obowiązująca na obszarze Europy, „NTSC“ przeznaczony jest na obszar amerykański/azjatycki.

Jeśli wybrane zostanie ustawienie „Multi“, w trybie odtwarzania stosowana będzie norma dla DVD.

Ustawienia normy TV przeprowadzane są w punkcie „TV TYPE“, w menu „PREFERENCES“.

Wyświetlanie perspektywy kamery

Istnieje możliwość ustawienia, aby w przypadku dostępnych dodatkowych perspektyw kamery na płycie DVD wyświetlany był symbol kamery „CAM“. W tym celu wybierz ustawienie „ON“.

Ustawienia perspektywy kamery przeprowadzane są w punkcie „ANGLE MARK“ w menu „GENERAL SETUP“.

Wyjście AV OUT

Jeśli urządzenie zamontowane jest w pojeździe, wówczas instalacja samochodowa (wzmacniacz, monitor) może być podłączana poprzez wyjście AV-OUT.

Ustawianie „Dual Mono“

Za pomocą trybu Audio 1+1 (dwa kanały mono) można dla płyt DVD ustawić, jak obydwa kanały będą odtwarzały dźwięk.

Dostępne są następujące ustawienia:

- **Stereo:**
Odtwarzanie stereo programu 1+1. Kanał 1 odtwarzany jest na lewym wyjściu, a kanał 2 na prawym.
- **L - MONO:**
Lewy kanał płyty DVD odtwarzany jest na obydwu wyjściach (lewe i prawe).
- **R - MONO:**
Prawy kanał płyty DVD odtwarzany jest na obydwu wyjściach (lewe i prawe).

DVD SETUP-PODSTAWOWE USTAWIENIA

• **Mix - MONO:**

Kanały 1 i 2 płyty DVD odtwarzane są na obydwu wyjściach (lewe i prawe).

- Wywołaj menu Setup.
- Za pomocą **przycisków ze strzałką ▲/▼** (13) wybierz polecenie menu „AUDIO SETUP“.
- Potwierdź za pomocą przycisku **ENTER/PLAY** (19).
- Za pomocą **przycisków ze strzałką ▲/▼** (13) wybierz polecenie menu „DUAL MONO“.
- Naciśnij **przycisk ze strzałką ►** (13).
- Za pomocą **przycisków ze strzałką ▲/▼** (13) wybierz żądane ustawienie.
- Potwierdź za pomocą przycisku **ENTER/PLAY** (19).
- Opuść menu Setup za pomocą przycisku **DVD SETUP** (11).

Ustawienie zostanie zapisane w pamięci i nastąpi wyjście z menu Setup.

Ustawianie kompresji

Za pomocą funkcji „COMPRESSION“ można ustawić dynamikę programu Dolby w zakresie od „OFF“ (wył.) do „Full“ (maksimum). W celu wykorzystania pełnej dynamiki wybierz ustawienie „Full”.

- Wywołaj menu Setup.
- Za pomocą **przycisków ze strzałką ▲/▼** (13) wybierz polecenie menu „AUDIO SETUP“.
- Potwierdź za pomocą przycisku **ENTER/PLAY** (19).
- Za pomocą (13) **przycisków ze strzałką ▲/▼** (13) wybierz polecenie menu „COMPRESSION“.
- Naciśnij przycisk ► (13).
- Za pomocą **przycisków ze strzałką ▲/▼** (13) wybierz żądane ustawienie.
- Potwierdź za pomocą przycisku **ENTER/PLAY** (19).

- Opuść menu za pomocą przycisku **DVD SETUP** (11).

Ustawienie zostanie zapisane w pamięci i nastąpi wyjście z menu Setup.

Downmix dla płyt DVD z Dolby Digital

Dzięki funkcji Downmix urządzenie IVOD-1022 przetwarza sygnał Dolby Digital na sygnał Stereo.

Ustawienia funkcji Downmix przeprowadzane są w punkcie „SPEAKER SETUP“ w menu Setup.

Aktywowanie wygaszacza ekranu

Urządzenie IVOD-1022 posiada funkcję wygaszacza ekranu, która zapobiega „wypalaniu“ obrazków (np. w menu) na wskaźnikach ciekłokrystalicznych.

Przy aktywnym wygaszaczu ekranu, po ok. 60 sekundach od ostatnio wykonywanej czynności pojawia się logo, dzięki czemu nie dochodzi do wypalania pojedynczych obrazków na ekranie.

Ustawienia wygaszacza ekranu przeprowadzane są w punkcie „SCREEN SAVER“ w menu „GENERAL SETUP“.

Resetowanie urządzenia

Można zresetować urządzenie i tym samym skasować wszystkie osobiste ustawienia.

Wskazówka:

W napędzie nie może znajdować się żadna płyta DVD.

- Wywołaj menu Steup DVD.
- Za pomocą **przycisków ze strzałką ▲/▼** (13) wybierz polecenie menu „PREFERENCES“.
- Potwierdź za pomocą przycisku **ENTER/PLAY** (19).

Wyświetlone zostanie menu dla preferencji.

- ☛ Za pomocą **przycisków ze strzałką ▲/▼** **13** wybierz polecenie menu „DEFAULTS“.
- ☛ Naciśnij przycisk **▶ 13**.

Polecenie menu „RESET“ jest oznaczone.

Jeśli naprawdę chcesz przywrócić ustawienia fabryczne,

- ☛ naciśnij przycisk **ENTER/PLAY 19**.

Fabryczne ustawienia podstawowe zostaną załadowane.

DANE TECHNICZNE

Dane techniczne

Wielkość ekranu:	Monitor 10.2"
Rozdzielczość ekranu:	800 (H) x 3 (RGB) x 480 (V)
Obszar aktywny:	222 (H) x 133,2 (V)
System sygnałowy:	Podwójny NTSC/PAL
Jasność:	400 cd/m ²
Stosunek kontrastu:	400:1
Kąt pola widzenia:	Lewo/Prawo: +/-65 stopni Góra/Dół: +50/-65 stopni
Poziom wejściowy Video:	1 Vpp 10%
Poziom wejściowy Audio:	2.0 Vrms
Częstotliwość nośna czujnika IR:	L-CH: 2,3 MHz R-CH: 2,8 MHz
Napięcie robocze (prąd stały):	10-18 V
Pobór prądu: urządzenie „WŁ.”	< 2,2 A (przy +12 V)
Pobór prądu: urządzenie „WYŁ.”	120 mA (przy +12 V)
Prąd spoczynkowy: „zapłon WYŁ.”	< 1 mA (przy +12 V)
Temperatura robocza:	-20°C do +70°C
Temperatura przechowywania:	- 40°C do +85°C
Wymiary (szer. x wys. x gł.):	252 x 40 x 253 mm
Ciężar:	≤ 1800 g

Zmiany techniczne zastrzeżone!

**Service-Nummern / Service numbers / Numéros du service après-vente /
 Numeri del servizio di assistenza / Servicenummers / Telefonnummer
 för service / Números de servicio / Números de serviço / Servicenumre,
 Numery serwisowe, Servisní čísla, Servisné čísla**

Country:		Phone:	Fax:
Germany	(D)	0180-5000225	05121-49 4002
Austria	(A)	01-610 39 0	01-610 393 91
Belgium	(B)	02-525 5444	02-525 5263
Denmark	(DK)	44 898 360	44-898 644
Finland	(FIN)	09-435 991	09-435 99236
France	(F)	01-4010 7007	01-4010 7320
Great Britain	(GB)	01-89583 8880	01-89583 8394
Greece	(GR)	210 94 27 337	210 94 12 711
Ireland	(IRL)	01-46 66 700	01-46 66 706
Italy	(I)	02-369 6331	02-369 6464
Luxembourg	(L)	40 4078	40 2085
Netherlands	(NL)	0800 400 1010	0800 400 1040
Norway	(N)	66-817 000	66-817 157
Portugal	(P)	2185 00144	2185 00165
Spain	(E)	902 52 77 70	91 410 4078
Sweden	(S)	08-750 18 50	08-750 18 10
Switzerland	(CH)	01-8471644	01-8471650
Czech Rep.	(CZ)	02-6130 0446	02-6130 0514
Hungary	(H)	76 511 803	76 511 809
Poland	(PL)	0800-118922	022-8771260
Turkey	(TR)	0212-335 06 71	0212-3460040
USA	(USA)	800-950-2528	708-6817188
Brasil (Mercosur)	(BR)	0800 7045446	+55-19 3745 2773
Malaysia (Asia Pacific)	(MAL)	+604-6382 474	+604-6413 640

Blaupunkt GmbH
 Robert-Bosch-Str. 200
 D-31139 Hildesheim